

148795-2026 - Konkurrencevilkår

Tjekkiet – Vedligeholdelse af vejbelysning – Správa, běžná údržba, provoz a opravy veřejného, vánočního a slavnostního osvětlení, kolektorů, energetických zdrojů a vodovodních přípojek na území Statutárního města Teplice v letech 2026–2031

OJ S 44/2026 04/03/2026

Udbuds- eller koncessionsbekendtgørelse – standardordningen - Meddelelse om ændring Tjenesteydelser

1. Køber

1.1. Køber

Officielt navn: Statutární město Teplice

E-mail: palenicek@kroupalide.cz

Køberens retlige status: Lokal myndighed

Den ordregivende myndigheds aktivitet: Generelle offentlige tjenesteydelser

2. Procedure

2.1. Procedure

Titel: Správa, běžná údržba, provoz a opravy veřejného, vánočního a slavnostního osvětlení, kolektorů, energetických zdrojů a vodovodních přípojek na území Statutárního města Teplice v letech 2026–2031

Beskrivelse: Předmětem veřejné zakázky je: - správa, běžná údržba, provoz a opravy veřejného osvětlení a rozvaděčů veřejného osvětlení, - správa, běžná údržba, provoz a opravy kolektorů a technických chodeb, - správa, běžná údržba a provoz vánočního osvětlení, - správa, běžná údržba a provoz slavnostního osvětlení, - správa, běžná údržba a provoz energetických zdrojů a vodovodních přípojek, které se nacházejí v téže kolektorech jako energetické zdroje, a to v rozsahu a po dobu určeném závazným návrhem smlouvy, který je přílohou č. 3 zadávací dokumentace (dále jen „Závazný návrh smlouvy“). Ve všech podrobnostech je předmět veřejné zakázky popsán v Závazném návrhu smlouvy (příloze č. 3 zadávací dokumentace).

Identifikátor for proceduren: 7f61819e-f2f9-4941-b89a-d11751dc5128

Intern ID: Správa veřejného osvětlení Teplice

Udbudsprocedure: Offentligt udbud

Proceduren er en hasteprocedure: nej

2.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Tjenesteydelser

Primær klassifikation (cpv): 50232100 Vedligeholdelse af vejbelysning

Supplerende klassifikation (cpv): 50232000 Vedligeholdelse af vejbelysning og trafikfyr, 45316110 Installation af gadebelysningsudstyr, 50700000 Reparation og vedligeholdelse af installationer i bygninger, 45232000 Arbejder og følgearbejder i forbindelse med rørledninger og kabler, 50532000 Reparation og vedligeholdelse af elektriske maskiner, apparater og tilhørende udstyr, 50711000 Reparation og vedligeholdelse af elektriske installationer i bygninger, 50000000 Reparations- og vedligeholdelsestjenester

2.1.2. Udførelsessted

Landsdel (NUTS): Ústecký kraj (CZ042)

Land: Tjekkiet

Yderligere oplysninger: Místem plnění veřejné zakázky je území statutárního města Teplice. V podrobnostech je místo plnění stanoveno v Závazném návrhu smlouvy (příloze č. 3 zadávací dokumentace).

2.1.3. Værdi

Anslået værdi eksklusiv moms: 15 000 000,00 CZK

2.1.4. Generelle oplysninger

Retsgrundlag:

Direktiv 2014/24/EU

Zákon č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek

Gældende lovgivning på tværs af grænserne: Zákon č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek

2.1.6. Udelukkelsesgrunde

Kilder til grundlag for udelukkelse: Udbudsdokument

5. Delkontrakt

5.1. Delkontrakt: LOT-0001

Titel: Správa, běžná údržba, provoz a opravy veřejného, vánočního a slavnostního osvětlení, kolektorů, energetických zdrojů a vodovodních přípojek na území Statutárního města Teplice v letech 2026–2031

Beskrivelse: Předmětem veřejné zakázky je: - správa, běžná údržba, provoz a opravy veřejného osvětlení a rozvaděčů veřejného osvětlení, - správa, běžná údržba, provoz a opravy kolektorů a technických chodeb, - správa, běžná údržba a provoz vánočního osvětlení, - správa, běžná údržba a provoz slavnostního osvětlení, - správa, běžná údržba a provoz energetických zdrojů a vodovodních přípojek, které se nacházejí v téže kolektorech jako energetické zdroje, a to v rozsahu a po dobu určeném závazným návrhem smlouvy, který je přílohou č. 3 zadávací dokumentace (dále jen „Závazný návrh smlouvy“). Ve všech podrobnostech je předmět veřejné zakázky popsán v Závazném návrhu smlouvy (příloze č. 3 zadávací dokumentace).

Intern ID: Správa veřejného osvětlení Teplice

5.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Tjenesteydelser

Primær klassifikation (cpv): 50232100 Vedligeholdelse af vejbelysning

Supplerende klassifikation (cpv): 50232000 Vedligeholdelse af vejbelysning og trafikfyr, 45316110 Installation af gadebelysningsudstyr, 50700000 Reparation og vedligeholdelse af installationer i bygninger, 45232000 Arbejder og følgearbejder i forbindelse med rørledninger og kabler, 50532000 Reparation og vedligeholdelse af elektriske maskiner, apparater og tilhørende udstyr, 50711000 Reparation og vedligeholdelse af elektriske installationer i bygninger, 50000000 Reparations- og vedligeholdelsestjenester

Valgmuligheder:

Beskrivelse af optioner: Zadavatel si vyhrazuje dle § 100 odst. 1 ZZVZ rozšíření předmětu plnění veřejné zakázky o další energetické zdroje a vodovodní přípojky, které zřídí v průběhu trvání smlouvy na veřejnou zakázku na svém území. Podmínky, za kterých bude poskytováno plnění ve vztahu k tomuto rozšířenému okruhu prvků, se budou plně řídit stejnými podmínkami, zejména jednotkovými cenami dle smlouvy na veřejnou zakázku uzavřenou s vybraným dodavatelem. Bližší podmínky stanoví Závazný návrh smlouvy (příloha č. 3 zadávací dokumentace).

5.1.2. Udførelsessted

Landsdel (NUTS): Ústecký kraj (CZ042)

Land: Tjekkiet

Yderligere oplysninger: Místem plnění veřejné zakázky je území statutárního města Teplice. V podrobnostech je místo plnění stanoveno v Závazném návrhu smlouvy (příloze č. 3 zadávací dokumentace).

5.1.3. Anslået varighed

Varighed: 60 Måneder

5.1.5. Værdi

Anslået værdi eksklusiv moms: 15 000 000,00 CZK

5.1.6. Generelle oplysninger

Reserveret deltagelse:

Deltagelse uden forbehold.

Navnene på og de faglige kvalifikationer for det personale, der skal udføre kontrakten, skal angives: Krav til tilbud

Indkøbsprojekt, der ikke finansieres med EU-midler

Udbuddet er omfattet af aftalen om offentlige udbud (GPA): ja

5.1.7. Strategiske udbud

Formålet med strategiske udbud: Opfyldelse af sociale mål

Beskrivelse: Zadavatel zohledňuje kromě ekonomické výhodnosti veřejné zakázky také její dopady v oblasti sociálních práv, zaměstnanosti, pracovních práv a požaduje po dodavatelích, aby při realizaci veřejné zakázky zajistili dodržování zákona č. 262/2006 Sb., zákoník práce, ve znění pozdějších předpisů, a zákona č. 435/2004 Sb., o zaměstnanosti, ve znění pozdějších předpisů, popřípadě jiných předpisů souvisejících s problematikou zaměstnanosti a pracovních práv. To znamená, že dbá zejména na dodržování pravidel pro spravedlivé odměňování zaměstnanců, dodržování délky pracovní doby, dodržování pravidel bezpečnosti a ochrany zdraví při práci, zaměstnávání cizinců či osob se zdravotním postižením, a to ve vztahu k plnění veřejné zakázky. K tomuto se vybraný dodavatel zavazuje při podepsání smlouvy. Zadavatel sleduje v rámci této zakázky environmentální cíl spočívající v minimalizaci negativních dopadů provozu technické infrastruktury na životní prostředí a zdraví obyvatel. Tohoto cíle bude dosahováno také prostřednictvím plnění veřejné zakázky dodavatelem.

Tilgang til reduktion af miljøpåvirkninger: Andet

Socialt mål, som fremmes: Retfærdige arbejdsforhold

5.1.9. Udvalgelseskriterier

Kilder til udvalgelseskriterier: Udbudsdokument

5.1.10. Tildelingskriterier

Kriterium:

Type: Pris

Navn: Nejnižší nabídková cena bez DPH

Beskrivelse: Podané nabídky budou hodnoceny podle jediného kritéria ekonomické výhodnosti nabídky – nejnižší celková nabídková cena bez DPH (100 %), a to prostým seřazením nabídek od nejlevnější (s nejnižší celkovou nabídkovou cenou) po nejdražší (s nejvyšší celkovou nabídkovou cenou).

Kategori for tildelingskriteriet vægt: Vægtning (procentdel, præcis)

Tildelingskriterium talværdi: 100

5.1.11. Tilbudsdokumenter

Adresse på udbudsdokumenterne: <https://zakazky.teplice.cz/vz00000367>

5.1.12. Tilbudsvilkår

Vilkår for indgivelse:

Elektronisk indgivelse: Påkrævet

Indgivelsesadresse: <https://zakazky.teplice.cz/vz00000367>

Sprog, som tilbud og ansøgninger om deltagelse kan indgives på: tjekkisk

Elektronisk katalog: Ikke tilladt

Alternative tilbud: Ikke tilladt

Frist for modtagelse af tilbud: 02/04/2026 10:00:00 (UTC+02:00) østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

Varighed, hvor tilbuddet skal forblive gyldigt: 0 Døgn

Betingelser for kontraktens udførelse:

Udførelsen af kontrakten skal ske inden for rammerne af programmer for beskyttet beskæftigelse: Nej

Elektronisk fakturering: Påkrævet

Der vil blive anvendt elektronisk bestilling: nej

Der vil blive anvendt elektronisk betaling: ja

Oplysninger om finansiering og betaling: Obchodní a platební podmínky jsou vymezeny v Závazném návrhu smlouvy (příloze č. 3 zadávací dokumentace).

5.1.15. Teknikker

Rammeaftale:

Ingen rammeaftale

Oplysninger om det dynamiske indkøbssystem:

Intet dynamisk indkøbssystem

5.1.16. Yderligere oplysninger, mægling og gennemgang

Organisation med ansvar for klager: Úřad pro ochranu hospodářské soutěže

Oplysninger om klagefrister: Podmínkou pro podání návrhu k ÚOHS je podání námitek k Zadavateli, které je nutné doručit do 15 dnů ode dne, kdy se stěžovatel dozvěděl o domnělém porušení zákona Zadavatelem, nejpozději však do uzavření smlouvy nebo do chvíle, kdy se soutěž o návrh považuje po výběru návrhu za ukončenou. Námitky proti úkonům oznamovaným v dokumentech, které je Zadavatel povinen podle zákona uveřejnit či odeslat stěžovateli, musí být doručeny Zadavateli do 15 dnů od jejich uveřejnění či doručení stěžovateli. Pokud je v zadávacím řízení stanovena lhůta pro podání žádostí o účast, musí být námitky proti podmínkám vztahujícím se ke kvalifikaci dodavatele doručeny Zadavateli nejpozději do skončení této lhůty. Pokud je v zadávacím řízení stanovena lhůta pro podání nabídek, musí být námitky proti zadávacím podmínkám doručeny Zadavateli nejpozději do skončení této lhůty. Námitky proti obsahu výzvy k podání nabídek v dynamickém nákupním systému nebo při zadávání veřejné zakázky na základě rámcové dohody musí být zadavateli doručeny nejpozději do konce lhůty pro podání nabídek. V soutěži o návrh musí být námitky proti soutěžním podmínkám doručeny nejpozději do konce lhůty pro podání návrhů. Zadavatel může v zadávací dokumentaci nebo soutěžních podmínkách stanovit, že námitky podle § 242 odst. 3 nebo 4 zákona lze podat nejpozději 72 hodin před skončením lhůt podle § 242 odst. 3 nebo 4 zákona. Námitky proti dobrovolnému oznámení o záměru uzavřít smlouvu podle § 212 odst. 2 zákona musí být doručeny Zadavateli do 30 dnů od uveřejnění tohoto oznámení. Zadavatel je povinen námitky vyřídit do 15 dnů. Návrh je nutné doručit ÚOHS i Zadavateli do 10 dnů ode dne, v němž stěžovatel obdržel rozhodnutí, kterým Zadavatel námitky odmítnul

nebo do 25 dnů od odeslání námitek, pokud Zadavatel o námitkách nerozhodl. Po uzavření smlouvy na veřejnou zakázku či rámcové dohody lze podat pouze návrh na uložení zákazu plnění smlouvy, a to i bez předchozího podání námitek. Návrh na uložení zákazu plnění smlouvy doručí navrhovatel ÚOHS a ve stejnopisu Zadavateli do 30 dnů ode dne, kdy Zadavatel uveřejnil oznámení o uzavření smlouvy způsobem podle § 212 odst. 2 zákona s uvedením důvodu pro zadání veřejné zakázky bez uveřejnění oznámení o zahájení zadávacího řízení, předběžného oznámení nebo výzvy k podání nabídek ve zjednodušeném podlimitním řízení, nejpozději však do 6 měsíců od uzavření této smlouvy. Návrh na uložení zákazu plnění smlouvy podle § 254 odstavce 1 písm. d) zákona doručí navrhovatel ÚOHS a ve stejnopisu Zadavateli do 30 dnů ode dne, kdy Zadavatel uveřejnil oznámení o uzavření smlouvy na základě rámcové dohody podle § 137 zákona nebo oznámení o uzavření smlouvy v dynamickém nákupním systému podle § 142 zákona, nejpozději však do 6 měsíců od uzavření této smlouvy. Ve lhůtě pro doručení návrhu je navrhovatel povinen složit na účet ÚOHS kauci ve výši 1 % z nabídkové ceny navrhovatele za celou dobu plnění veřejné zakázky nebo za dobu prvních čtyř let plnění v případě smluv na dobu neurčitou, nejméně však ve výši 50 000 Kč, nejvýše ve výši 10 000 000 Kč. V případě, že navrhovatel nemůže stanovit celkovou nabídkovou cenu, je povinen složit kauci ve výši 100 000 Kč. V případě návrhu na uložení zákazu plnění smlouvy je navrhovatel povinen složit kauci ve výši 200 000 Kč. Jde-li o řízení o přezkoumání postupu pro zadávání koncesí, je navrhovatel povinen ve lhůtě pro doručení návrhu složit na účet ÚOHS kauci ve výši 1 % z předpokládané hodnoty koncese uveřejněné ve Věstníku veřejných zakázek nebo na profilu Zadavatele, nejméně však ve výši 50 000 Kč, nejvýše ve výši 10 000 000 Kč. V případě, že Zadavatel neuveřejní ve Věstníku veřejných zakázek nebo na profilu Zadavatele předpokládanou hodnotu koncese, je navrhovatel povinen složit kauci ve výši 100 000 Kč. V případě návrhu na uložení zákazu plnění koncesní smlouvy je navrhovatel povinen složit kauci ve výši 200 000 Kč.

Organisation, der leverer supplerende oplysninger om udbudsproceduren: KROUPALIDÉ advokátní kancelář s.r.o.

Organisation, der sikrer adgang til udbudsdokumenterne offline: KROUPALIDÉ advokátní kancelář s.r.o.

Organisation, der leverer yderligere oplysninger om klageprocedurerne: Úřad pro ochranu hospodářské soutěže

8. Organisationer

8.1. ORG-0001

Officielt navn: Statutární město Teplice
Registreringsnummer: 00266621
Postadresse: náměstí Svobody 2
By: Teplice
Postnummer: 41501
Landsdel (NUTS): Ústecký kraj (CZ042)
Land: Tjekkiet
E-mail: palenicek@kroupalide.cz
Telefon: +420 728949440
Køberprofil: <https://zakazky.teplice.cz>
Denne organisations roller:
Køber

8.1. ORG-0002

Officielt navn: Úřad pro ochranu hospodářské soutěže

Registreringsnummer: 65349423
Postadresse: třída Kpt. Jaroše 1926/7
By: Brno
Postnummer: 60200
Landsdel (NUTS): Jihomoravský kraj (CZ064)
Land: Tjekkiet
E-mail: posta@uohs.cz
Telefon: +420 542167111
Internetadresse: <https://uohs.gov.cz>
Denne organisations roller:
Organisation med ansvar for klager
Organisation, der leverer yderligere oplysninger om klageprocedurerne

8.1. ORG-0003

Officielt navn: KROUPALIDÉ advokátní kancelář s.r.o.
Registreringsnummer: 29310571
Postadresse: Dominikánské náměstí 656/2
By: Brno - Brno-město
Postnummer: 60200
Landsdel (NUTS): Jihomoravský kraj (CZ064)
Land: Tjekkiet
E-mail: palenicek@kroupalide.cz
Telefon: +420 728949440
Denne organisations roller:
Udbudssystemleverandør
Organisation, der leverer supplerende oplysninger om udbudsproceduren
Organisation, der sikrer adgang til udbudsdokumenterne offline

10. Ændring

Udgave af den foregående bekendtgørelse, der skal ændres

:

142241-2026

Hovedårsagen til ændringen

:

Berigtigelse – køber

Beskrivelse

:

Oprava nesprávného URL odkazu na zadávací dokumentaci a na místo pro podání nabídek (profil zadavatele). Správný URL odkaz je <https://zakazky.teplice.cz/vz00000367>. V zadávací dokumentaci pouze opraven URL odkaz na veřejnou zakázku na profilu zadavatele, bez jakýchkoliv jiných změn.

10.1. Ændring

Afsnitsidentifikator: LOT-0001

Beskrivelse af ændringer: Oprava nesprávného URL odkazu na zadávací dokumentaci a na místo pro podání nabídek (profil zadavatele). Správný URL odkaz je <https://zakazky.teplice.cz/vz00000367>. V zadávací dokumentaci pouze opraven URL odkaz na veřejnou zakázku na profilu zadavatele, bez jakýchkoliv jiných změn.

Udbudsdokumenterne blev ændret den: 02/03/2026

Oplysninger om bekendtgørelsen

Bekendtgørelsens ID: e442a3f8-0e18-4dd0-9bfd-ba16cb021112 - 01

Formulartype: Konkurrencevilkår

Bekendtgørelsestype: Udbuds- eller koncessionsbekendtgørelse – standardordningen

Bekendtgørelsesundertype: 16

Afsendelsesdato for bekendtgørelsen: 02/03/2026 15:22:37 (UTC+01:00) centraleuropæisk tid, vesteuropæisk sommertid

Bekendtgørelsens officielle sprog: tjekkisk

Bekendtgørelsesnummer: 148795-2026

EUT-S-nummer: 44/2026

Offentliggørelsesdato: 04/03/2026